

**QUYẾT ĐỊNH  
GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁNG CÁO ĐỐI VỚI  
QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

***Với Hội đồng phúc thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Đinh Ngọc Thu Hương

Các Thẩm phán:

Ông Phạm Văn Công

Ông Đặng Văn Ý

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Hồng Đào - Kiểm sát viên.

Tại Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 192, điểm g khoản 1 Điều 217; Điều 218, Điều 219, khoản 2 Điều 273 và điểm b khoản 6 Điều 477 của Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015 quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự về việc “Yêu cầu xác định quyền sở hữu tài sản của người phải thi hành án” giữa:

- *Người yêu cầu:* Bà Nguyễn Thị Kim H, sinh năm 1956;

Địa chỉ: 90 đường L, Phường 13, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Địa chỉ liên hệ: 12/4 đường X, xã X, Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người bị yêu cầu:* Ông Bùi Ngọc T, sinh năm 1971.

Địa chỉ: 632 (Số cũ 476, 23/416) đường T1, Phường 15, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Bà Bùi Thị H1, sinh năm 1954

Địa chỉ: Hoa Kỳ (không rõ địa chỉ)

2. Bà Bùi Thị H2, sinh năm 1959.

3. Bà Bùi Ngọc V, sinh năm 1960

4. Bà Bùi Thị Thanh V1, sinh năm 1961

Cùng địa chỉ: 632 (Số cũ 476, 23/416) đường T1, Phường 15, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

5. Bà Bùi Thị Xuân T2, sinh năm 1963

Thường trú: Địa chỉ: 632 (Số cũ 476, 23/416) đường T1, Phường 15, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tạm trú: 499/44/12 Tổ 59, đường Q, Phường 10, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

6. Bà Bùi Thị Xuân H3, sinh năm 1964.

7. Bà Bùi Ngọc M, sinh năm 1966.

8. Ông Bùi Ngọc L1, sinh năm 1969.

9. Ông Bùi Ngọc T3, sinh năm 1973

Cùng địa chỉ: 632 (Số cũ 476, 23/416) đường T1, Phường 15, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

10. Chi Cục Thi hành án Dân sự quận G.

Địa chỉ: 548 đường N, Phường 05, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tại đơn kháng cáo ngày 27/4/2020 bà Nguyễn Thị Kim H kháng cáo Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh vì quyết định sai, không đúng quy định pháp luật.

### **XÉT THẤY:**

Tại Quyết định giám đốc thẩm số 29/2017/DS-GĐT ngày 27/7/2017 của Tòa án nhân dân tối cao đã Hủy Quyết định giải quyết việc kháng cáo số 167/2014/QĐPT-DS ngày 10-7-2014 của Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh và hủy Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự số 112/2014/QĐST-DS ngày 17-02-2014 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc dân sự “Yêu cầu xác định quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản để thi hành án” giữa người yêu cầu là bà Nguyễn Thị Kim H với người bị yêu cầu là ông Bùi Ngọc T; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan gồm 7 người, giao hồ sơ cho Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết lại và tại phần nhận định của Quyết định giám đốc thẩm trang 3 đã nêu rõ "Trong số các thừa kế của vợ chồng cụ H4, có bà Bùi Thị H1 hiện đang định cư tại Mỹ nhưng bà H và ông T đều không cung cấp được địa chỉ của bà H1. Theo công văn số 1653/A72-P3 ngày 24-4-2013 của Cục Quản lý xuất nhập cảnh thì *bà H1 trước đây thường trú tại 23/416 đường T1, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh, không có thông tin cấp hộ chiếu và xuất nhập cảnh bằng hộ chiếu Việt Nam. Đang sự đã được cấp hộ chiếu Mỹ số 094937636, xuất nhập cảnh Việt Nam 2 lần, lần cuối xuất cảnh ngày 02-3-2006 đến nay chưa thấy thông tin nhập cảnh*". Lẽ ra, Tòa án ra quyết định ủy thác để Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ xác minh và cung cấp địa chỉ của bà H1 ở Mỹ. Trường hợp việc ủy thác không có kết quả, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh vẫn phải thụ lý giải quyết để xác định phần tài sản ông T được quyền sở hữu trong khối tài sản chung là di sản thừa kế của cha mẹ để lại...".

Tuy nhiên, Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh lại tiếp tục đình chỉ giải quyết việc dân sự với lý do "Xét thấy: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Bùi Thị H1 hiện đang định cư tại

Hoa Kỳ nhưng người yêu cầu bà Nguyễn Thị Kim H và người bị yêu cầu ông Bùi Ngọc T đều không cung cấp được địa chỉ của bà H1. Theo công văn số 1653/A72-P3 ngày 24/4/2013 của Cục quản lý xuất nhập cảnh - Tổng cục an ninh I thì bà H1 đã xuất cảnh sang Hoa Kỳ. Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã ủy thác cho Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ để xác minh và cung cấp địa chỉ của bà H1 nhưng không có kết quả".

Như vậy, việc ban hành Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh không đúng pháp luật, làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến quyền và lợi ích hợp pháp của bà Nguyễn Thị Kim H.

Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bà Nguyễn Thị Kim H, hủy Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và giao hồ sơ cho Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết lại theo thủ tục sơ thẩm.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị hủy Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Căn cứ vào Điều 314 của Bộ luật tố tụng dân sự,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận kháng cáo của bà Nguyễn Thị Kim H.

Hủy Quyết định đình chỉ giải quyết việc dân sự sơ thẩm số 342/2020/QĐST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Giao hồ sơ cho Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết lại theo thủ tục sơ thẩm.

2. Bà Nguyễn Thị Kim H không phải chịu án phí phúc thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

#### **Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại TP.HCM;
- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Người yêu cầu;
- Người bị yêu cầu;
- NLQ;
- Lưu - (QĐ - PTT).

**TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM**  
**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**  
(Đã ký tên và đóng dấu)

**Đinh Ngọc Thu Hương**